

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 38 (1930)

Heft: 6

Artikel: Cause peu comme des baignades mortelles

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-556749>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die einzige, aber absolute Großmacht unter den Genußmitteln ist der Alkohol, ein Luzifer, im Himmel geboren, in der Hölle zu Hause. Dem Priester, dem Arzte und dem Staatsmanne raunt er höhnisch ins Ohr:

„Du bist noch nicht der Mann,
Den Teufel festzuhalten!“

(Wir entnehmen vorstehende schlichten und volkstümlich gehaltenen Ausführungen einem

vom Reichsausschuß für hygienische Volksbelehrung in Berlin herausgegebenen Büchlein: „Gesundheit ist Lebensglück“, Gedanken des Volksgesundheitslehrers Dr. Jakob Laurenz Sonderegger, unseres großen Mitbürgers, dessen 100jähriger Geburtstag im vorigen Jahre gefeiert wurde.) Erhältlich à 1.25. Bei Mehrbezug ev. billiger.

Cause peu connue des baignades mortelles.

Le *Tages-Anzeiger* de Zurich publica l'article suivant:

Un observateur attentif n'aura pas manqué de constater que souvent d'excellents nageurs meurent subitement pendant leur bain et, sans autre, on diagnostique la crampe ou une congestion. Cela peut être juste dans beaucoup de cas, mais certainement pas dans tous. Car, d'une part, les personnes qui sont sujettes aux crampes le savent et montrent beaucoup de prudence, et, d'autre part, sur terre, le cœur est souvent astreint à un travail beaucoup plus fatigant que l'exercice de la nage.

Le plus souvent, l'accident arrive pendant que le baigneur plonge. Malheureusement, dans ces cas-là, la vraie cause est encore très peu connue. Or, cette cause a son siège dans l'organe de l'ouïe. A côté de sa fonction principale, l'ouïe a encore d'autres tâches à remplir, entre autres celle du maintien de l'équilibre. L'oreille interne contient un liquide (dit de Cotugno) dans lequel flottent des corpuscules qui sont en communication avec le sens de la vue et à l'aide desquels nous maintenons notre équilibre. Expérimentalement, sur des chiens auxquels on avait enlevé l'organe de l'équilibre, on a constaté qu'ils ne pouvaient plus ni courir, ni rester tranquillement debout, ni se tenir

couchés; leurs mouvements n'étaient qu'un chancellement et un tournoiement désordonnés.

Lorsqu'un baigneur plonge et que son sens de l'équilibre est anéanti, l'accident devient inéluctable. Le baigneur perd toute son orientation, il ne peut même plus faire le moindre mouvement ordonné. Il est irrémédiablement perdu.

Quelle est donc la cause du dérangement de cet organe?

C'est l'infiltration d'un peu d'eau dans l'oreille interne. Chez les personnes dont les tympanes sont intacts, ce risque n'est pas à craindre; mais si l'eau pénètre dans une oreille dont le tympan est percé, l'homme s'écroulera immédiatement avec des accès de vertige. Un coup malencontreux sur l'oreille ou un choc brusque de l'oreille sur l'eau, en plongeant par exemple, peuvent faire crever le tympan. Donc les personnes atteintes de cette lésion courent un très grand danger en se baignant, surtout en plongeant; l'accès d'un peu d'eau dans l'oreille interne les perd irrémédiablement.

Il suffit déjà d'injecter de l'eau froide dans une oreille tout à fait intacte pour provoquer une agitation désordonnée des pupilles et causer des troubles de la vue.

Celui qui aurait de l'inquiétude au sujet de l'état de ses oreilles devrait les faire

examiner par un médecin afin de se rassurer sur l'état des tympanes. Mais tout baigneur agira sagement en isolant les canaux de l'oreille au moyen d'un petit

tampon d'ouate imbibé d'huile. L'observation de ces conseils prévient certainement bien des noyades inexplicables de nageurs expérimentés.

An die Sektionen des Schweiz. Samariterbundes!

Wie Sie bereits aus den Publikationen des Zentralvorstandes ersehen konnten, findet die diesjährige

Ordentliche

Abgeordnetenversammlung des Schweiz. Samariterbundes

am 21. und 22. Juni 1930, in Basel

statt. Zum ersten Male seit Bestehen des Schweiz. Samariterbundes geben sich die Abgeordneten in der alten RheinStadt Basel, dem goldenen Eingangstor der Schweiz, Rendez-vous. Wir hoffen deshalb gerne, daß sich die Schwestersektionen der französischen, italienischen und deutschen Schweiz an der diesjährigen Versammlung recht zahlreich vertreten lassen werden. Unsererseits sind wir bestrebt, alles aufzubieten, um den lieben Abgeordneten ausnahmslos und fern den Aufenthalt in Basel möglichst angenehm zu gestalten.

Aus dem umstehenden Programm für die Abendunterhaltung vom Samstag können Sie ersehen, daß nicht nur die Teilnehmer der deutschen, sondern auch diejenigen der französischen Schweiz auf ihre Rechnung kommen werden. Wir hoffen deshalb zuversichtlich, eine recht stattliche Zahl von Abgeordneten schon auf Samstag in unsern Mauern herzlich begrüßen und willkommen heißen zu dürfen.

Mit freundlichem Samaritergruß

Dikten und Basel, den 15. Mai 1930.

Für den Zentralvorstand,		Für den Samariterverein Basel und Umgebung,	
Der Präsident:	Der Sekretär:	Der Präsident:	Der Aktuar:
A. Seiler.	A. Rauber.	Hans Meier.	G. Schaub.

Für das Organisationskomitee,

Der Ehrenpräsident:	Der Präsident:
Dr. Friedr. Kemmer, Reg.-Rat.	Dr. U. Johanni.

Hans Grauwiler, Präsident des Finanzkomitees; Mathias Dürr, Frau Hinlein, Präsidenten des Empfangskomitees; Ernst Brenneisen, Präsi. des Verpflegungskomitees; Otto Baumgartner, Präsident des Quartierkomitees.

NB. Der Preis der Festkarte beträgt Fr. 15. Darin ist inbegriffen: Nachtessen, Logis, Frühstück, Mittagbankett (ohne Getränk) und Besuch des Zoologischen Gartens. — Im Preis der Sonntagskarte für Fr. 7 ist inbegriffen: Mittagbankett (ohne Getränk) und Besuch des Zoologischen Gartens.

Programm.

Samstag, den 21. Juni 1930:

Von 9 Uhr an: Empfang der Delegierten und Gäste. Bezug der Quartier- und Festkarte im Bureau des Quartierkomitees, Bahnhof S. B. B.